

SEHEN BEIM SETZEN...

BERTHOLD SBS 3001

EIN MEILENSTEIN IN DER GESCHICHTE DES FOTOSATZES!

Niemals zuvor in der Geschichte des Fotosatzes wurden dem Bediener der Arbeitsfortschritt und die Konsequenzen der elektronisch ausgeführten Korrekturen derart anschaulich und so transparent dargestellt wie mit «sbs 3001». Die Berthold-Fotosatz-Systeme, in Kombination mit «sbs», bieten ein Höchstmaß an bedienerorientierter Anwendungssicherheit: mit permanenter Sichtkontrolle bei der Erfassung und Korrektur. Jedes Bildelement, ob Buchstabe, Sonderzeichen oder Linie, wird unmittelbar nach dem Anschlag sichtbar. In proportionsgenauer Geometrie: 1 : 1, 1 : 2 oder 2 : 1.

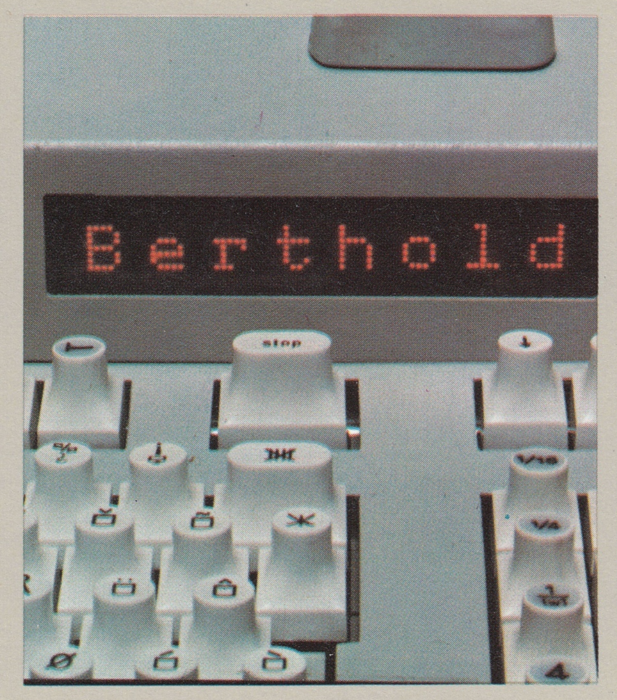
Sie können frei wählen und beliebig umschalten – auch mitten in der Arbeit. Fehleingaben werden auf dem Bildschirm des «sbs 3001» sofort erkannt: die falsch plazierte Linie, der vergessene Textblock, die fehlerhaft gesetzte Überschrift. Weil Sie vor der Freigabe zur Belichtung alles erkennen und korrigieren können, sparen Sie Zeit und Geld. Entscheiden auch Sie sich für die fortschrittlichste und wirtschaftlichste Methode moderner Satztechnik: Berthold-Fotosatz-Systeme mit «berthold sbs 3001». Unübertroffen in Flexibilität, Qualität und Anschaulichkeit.

1445



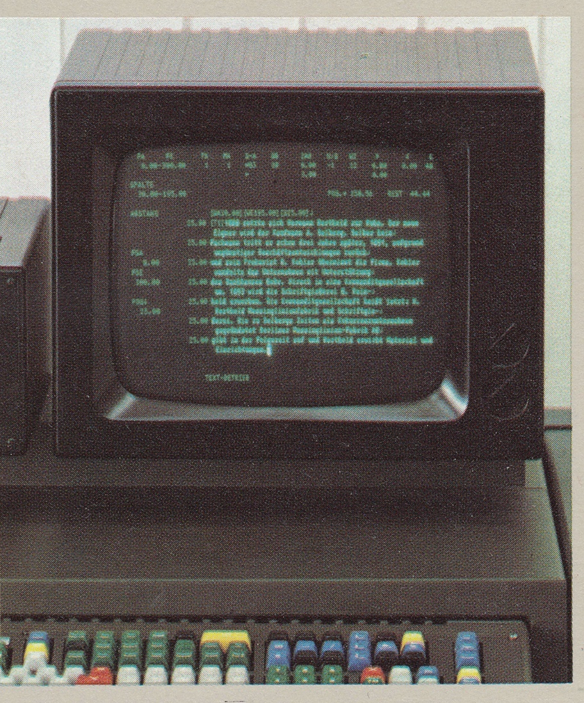
Gutenbergs Sichtkontrolle:
Kopfstehend und seitenverkehrt

1967



«diatronic»-Sichtkontrolle:
Die letzten acht Zeichen und Befehle

1977



«berthold ads 3000»-Sichtkontrolle:
1620 Zeichen auf einen Blick

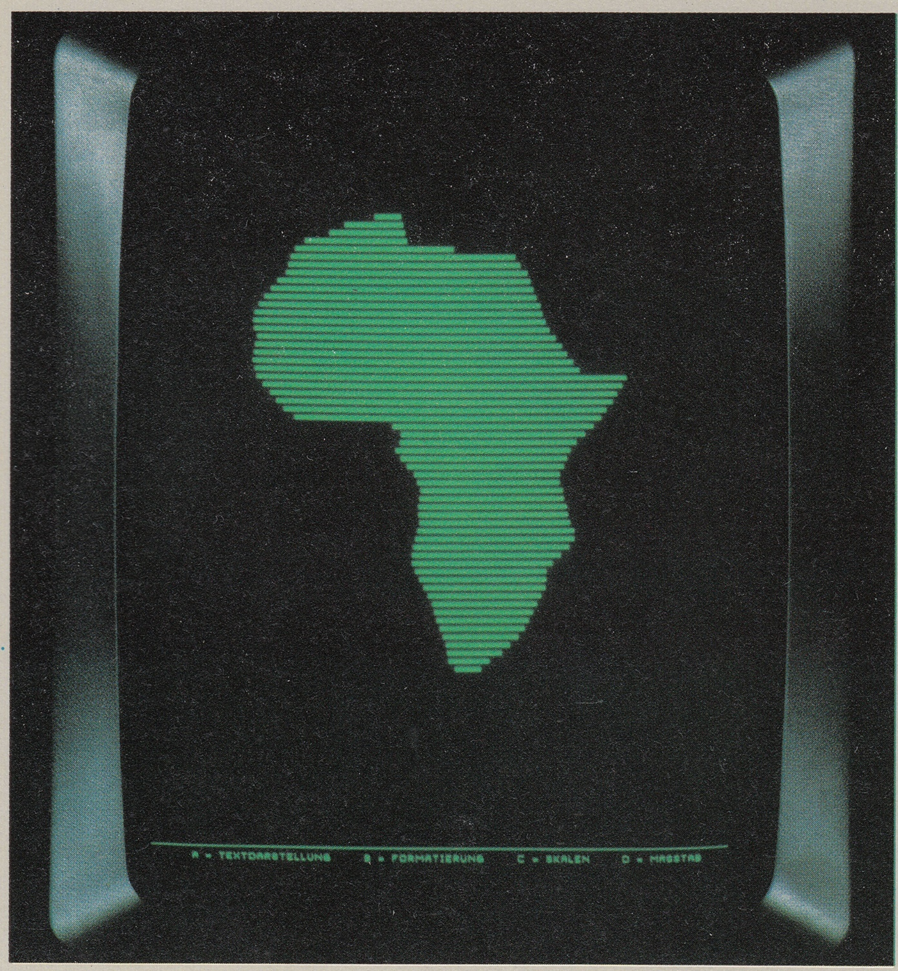
1980: SBS 3001

SEHEN BEIM SETZEN = SICHERHEIT BEIM SATZ!

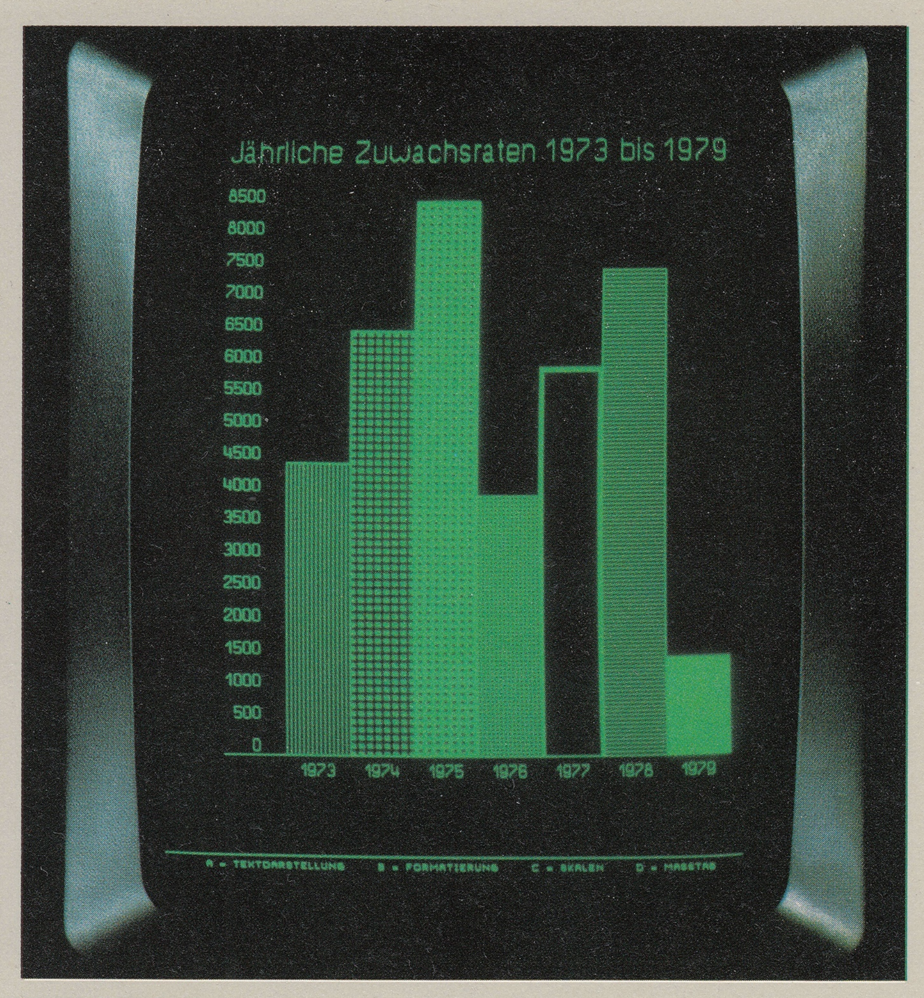
Kalbs-Brust fleischig 500 g	2.98	Reis fit 500 g statt 2.89	2.23
Rollbraten ohne Bein 500 g	5.28	Pfirsiche HKl. 1 kg	2.98
Schulter 500 g	6.28	Orangen HKl. 2 kg	3.79
Aufschnitt im Stück 500 g	3.98	Schlagrahm 0,2 ltr. statt -.89	-.69
Kalbs-Grat mager 500 g	4.28	Kochtopf emailliert	19.95
Gulasch ohne Bein 500 g	5.28	Eisbecher Schoko Becher	-.59
Kasseler geräuchert 100 g	-.98	Zucker 1-kg-Beutel	1.39
Knacker im Darm 100 g	-.89	Südzucker 2,5-kg-Beutel	3.68
Leberwurst i. Fettdarm 1 kg	7.90	Überkinger 12/0,7 ltr.	3.95
Kopfsalat HKl. 1 125 g	2.05	EKU Hell 20/0,5 ltr.	9.95



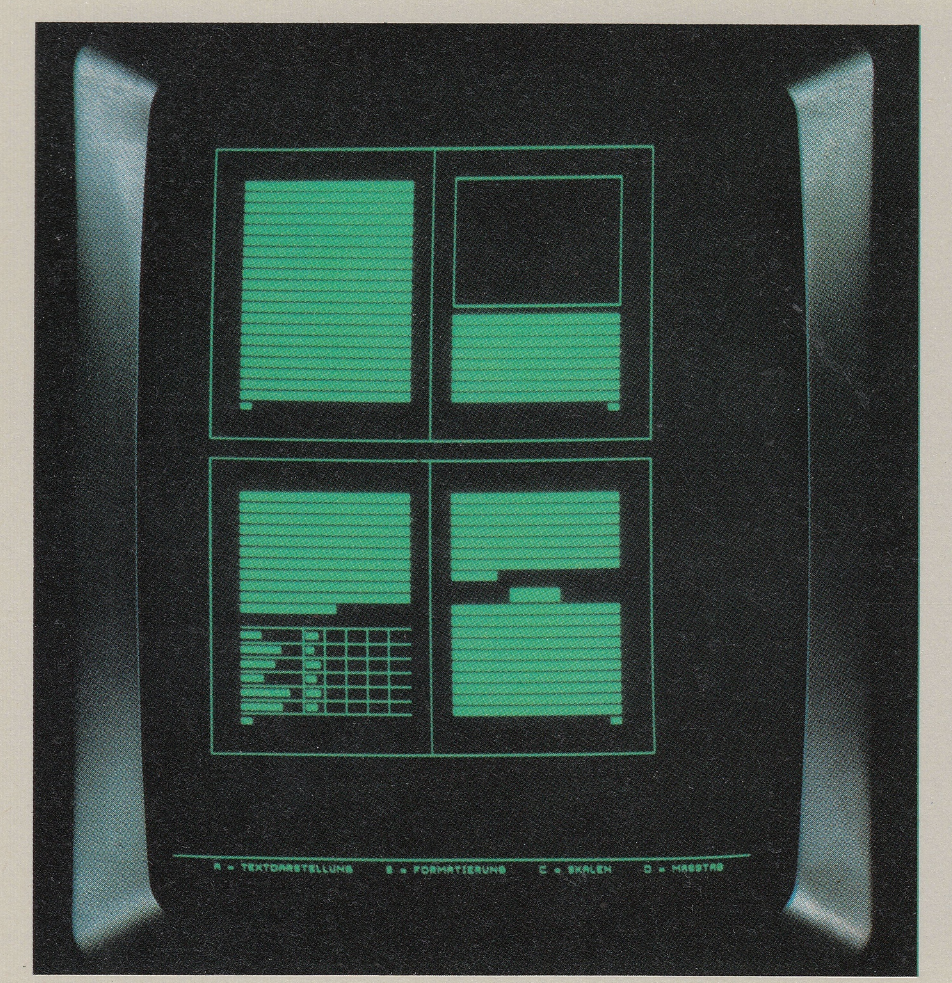
BEIM SETZEN



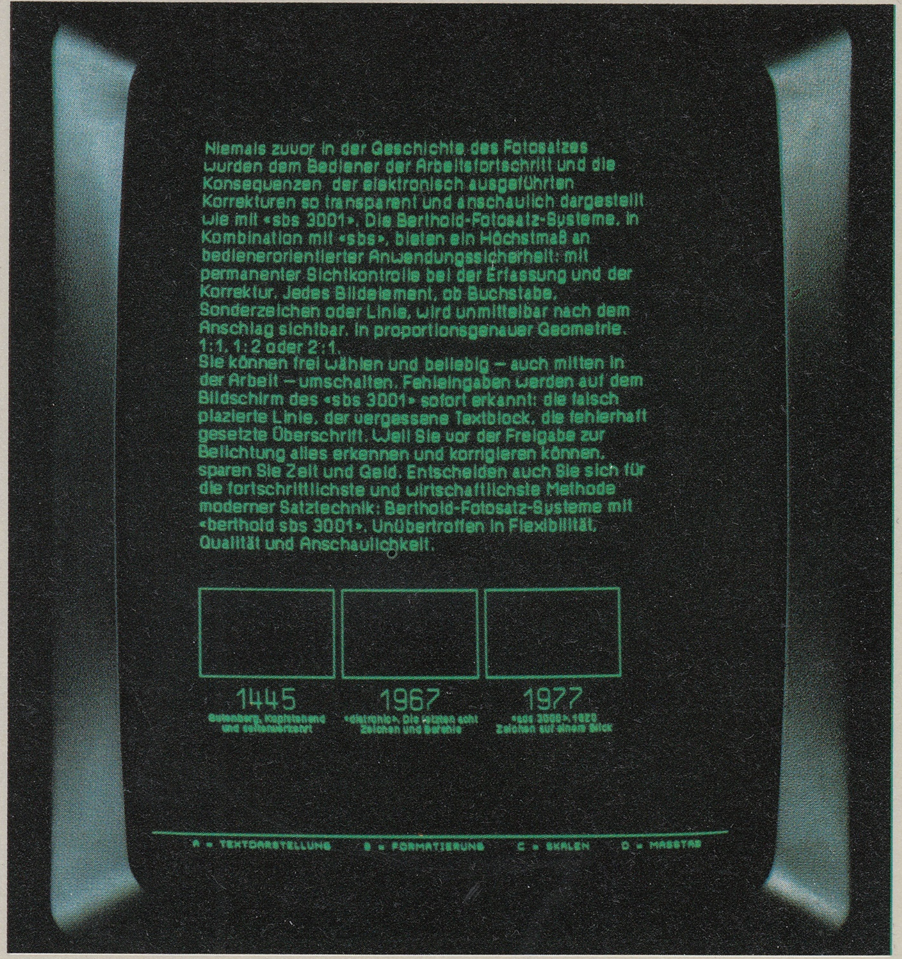
Maßstab 1 : 1
Vorteilhaft, wenn es darum geht, die Anordnung und Typographie zu beurteilen



Maßstab 2 : 1
Vorteilhaft, wenn es darum geht, komplizierte Details in verdeutlichender Darstellung zu kontrollieren



Maßstab 1 : 2
Vorteilhaft, wenn es darum geht, verschiedene Satzteile in ihrer typographischen Zuordnung darzustellen

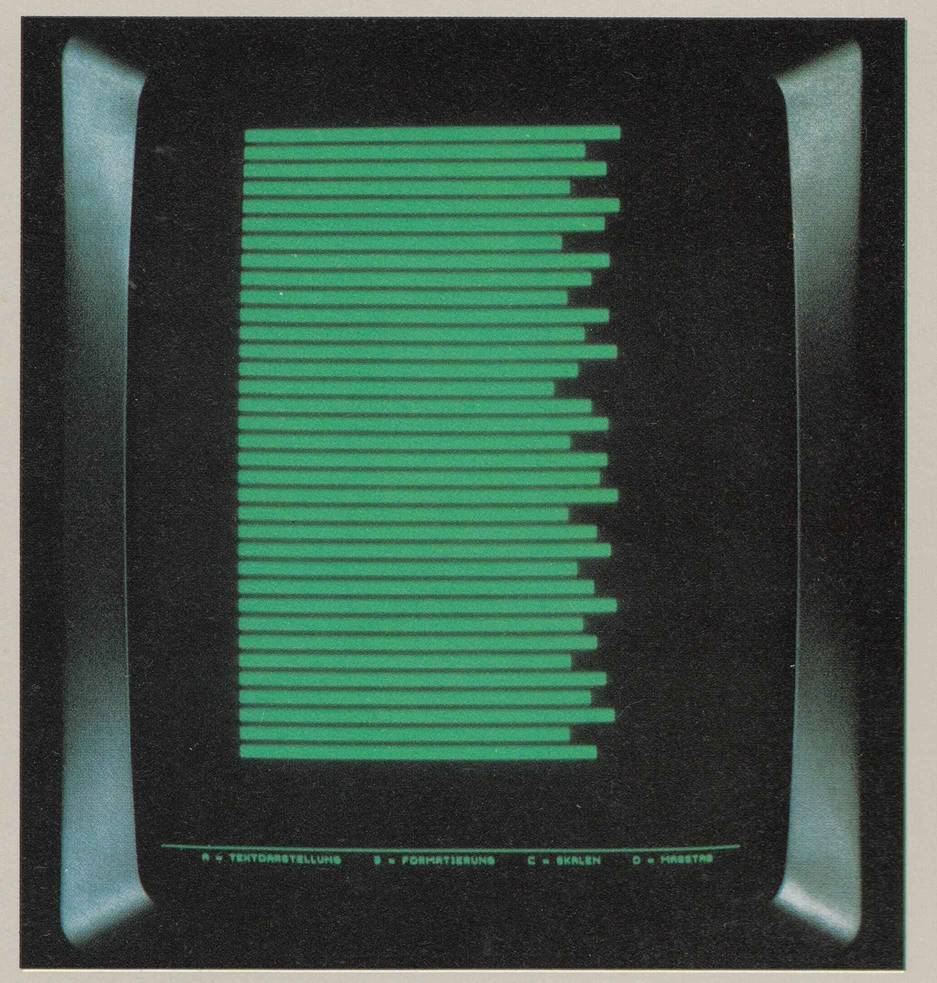


Alles lesbar
Vorteilhaft, wenn es darum geht, Text und Typographie gleichzeitig sichtbar zu machen

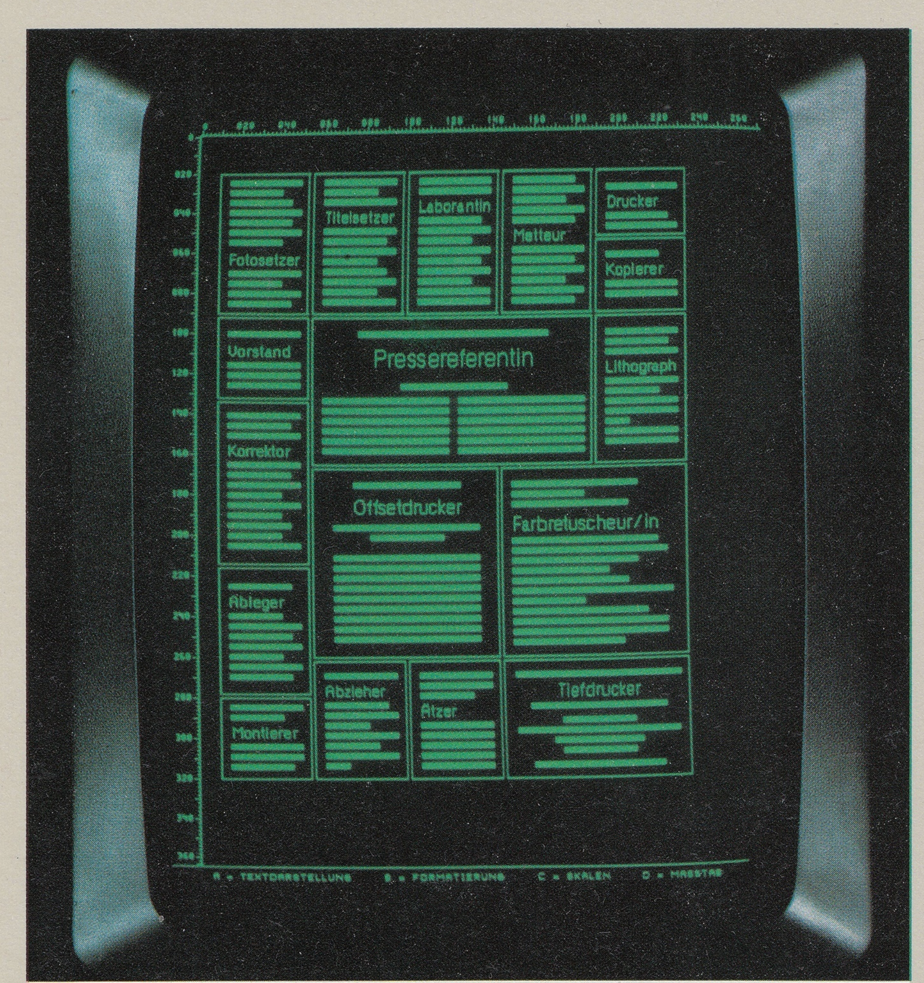
SBS = SICHERHEIT BEIM SATZ



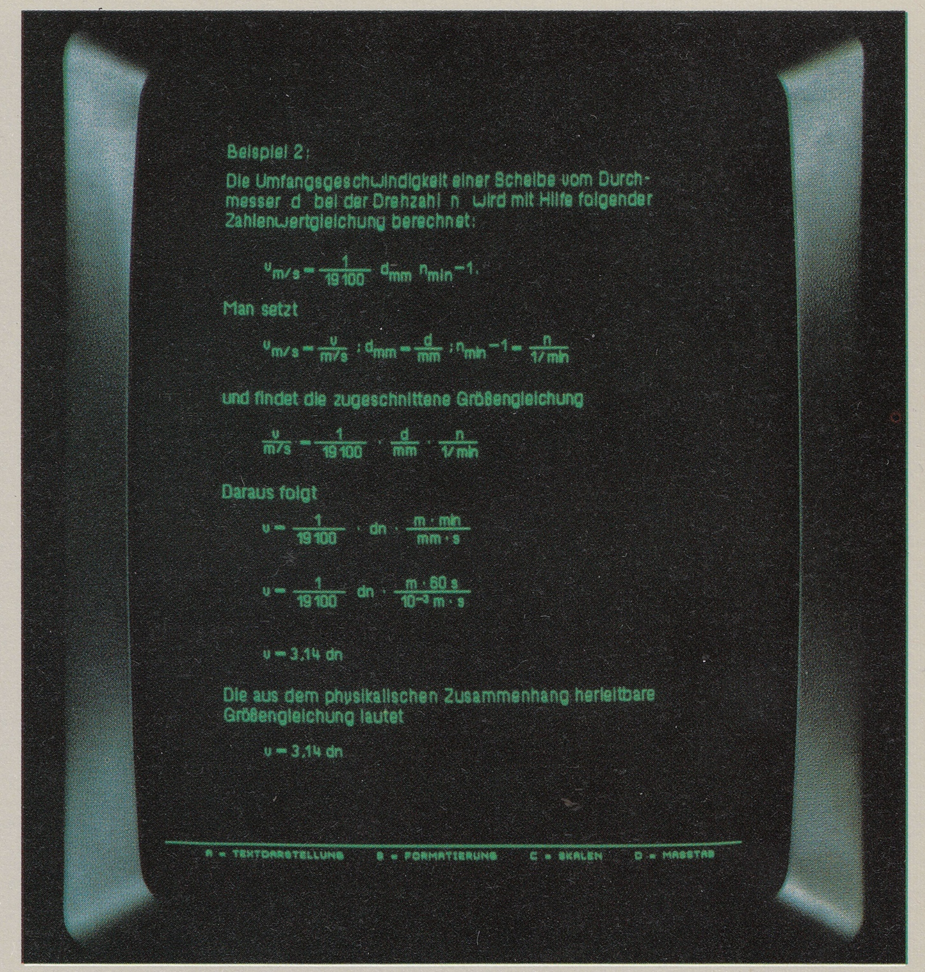
Wortbalken
Vorteilhaft im Blocksatz, um Wortzwischenräume auf ihre Größe und auf „Gassenbildung“ zu überprüfen



Zeilenbalken
Vorteilhaft im Flattersatz, um einen rhythmisch gut abgestuften Zeilenfall zu gewährleisten

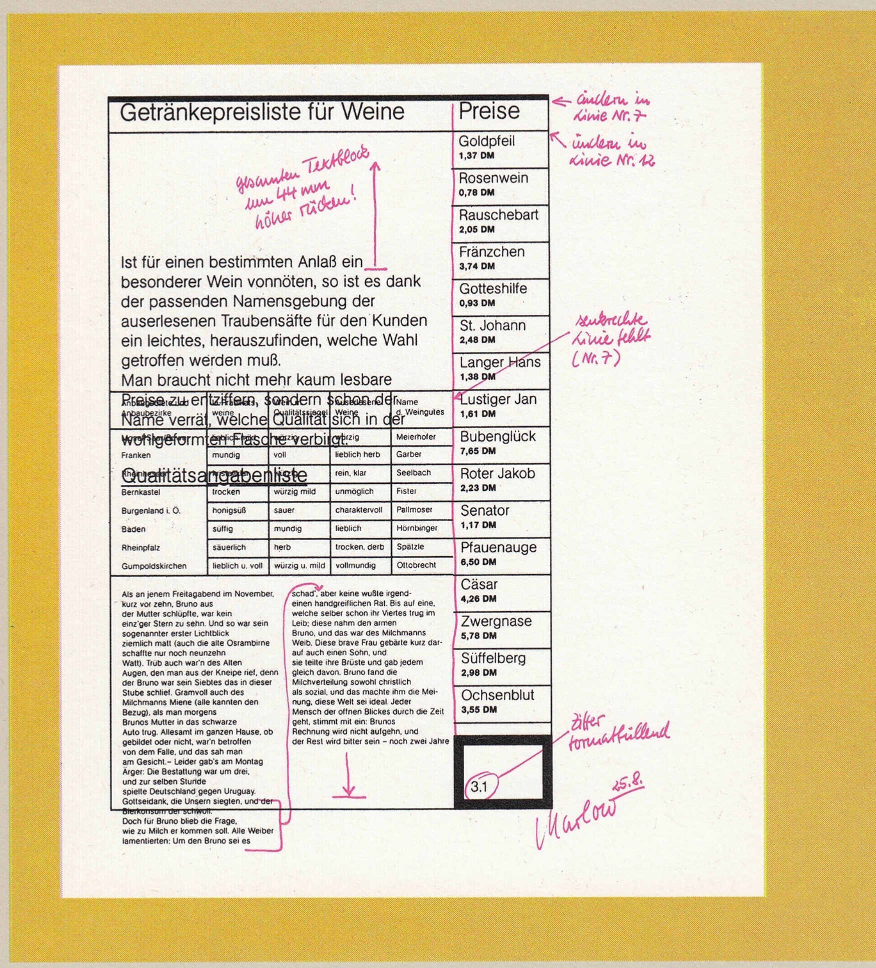


Mit Skalen
Vorteilhaft, wenn es darum geht, vorgeschriebene Formatbreiten und -höhen sicher zu kontrollieren



Ohne Skalen
Vorteilhaft, um im komplizierten Satz den Arbeitsfortschritt zu verdeutlichen

sbs: BEIM SETZEN



Getränkepreisliste für Weine	Preise
	Goldpfeil 1,37 DM
	Rosenwein 0,78 DM
	Rauschebart 2,05 DM
	Fränzchen 3,74 DM
	Gotteshilfe 0,93 DM
	St. Johann 2,48 DM
	Langer Hans 1,38 DM
	Lustiger Jan 1,61 DM
	Bubenglück 7,65 DM
	Roter Jakob 2,23 DM
	Senator 1,17 DM
	Pfauenauge 6,50 DM
	Cäsar 4,26 DM
	Zwergnase 5,78 DM
	Süffelberg 2,98 DM
	Ochsenblut 3,55 DM
	3.1

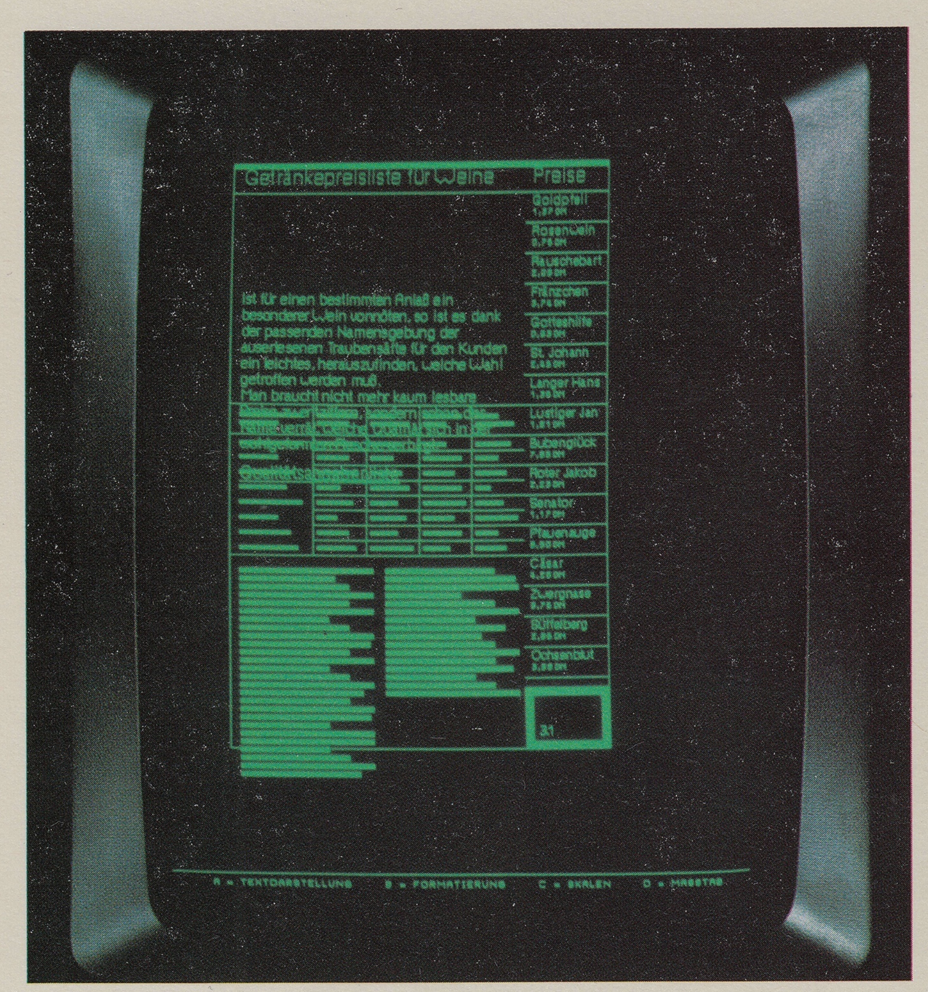
Ist für einen bestimmten Anlaß ein besonderer Wein vonnöten, so ist es dank der passenden Namensgebung der auserlesenen Traubensäfte für den Kunden ein leichtes, herauszufinden, welche Wahl getroffen werden muß.
Man braucht nicht mehr kaum lesbare Preise zu entziffern, sondern schon der Name verrät, welche Qualität sich in der wohlgeformten Flasche verbirgt.

Qualitätsangabenliste

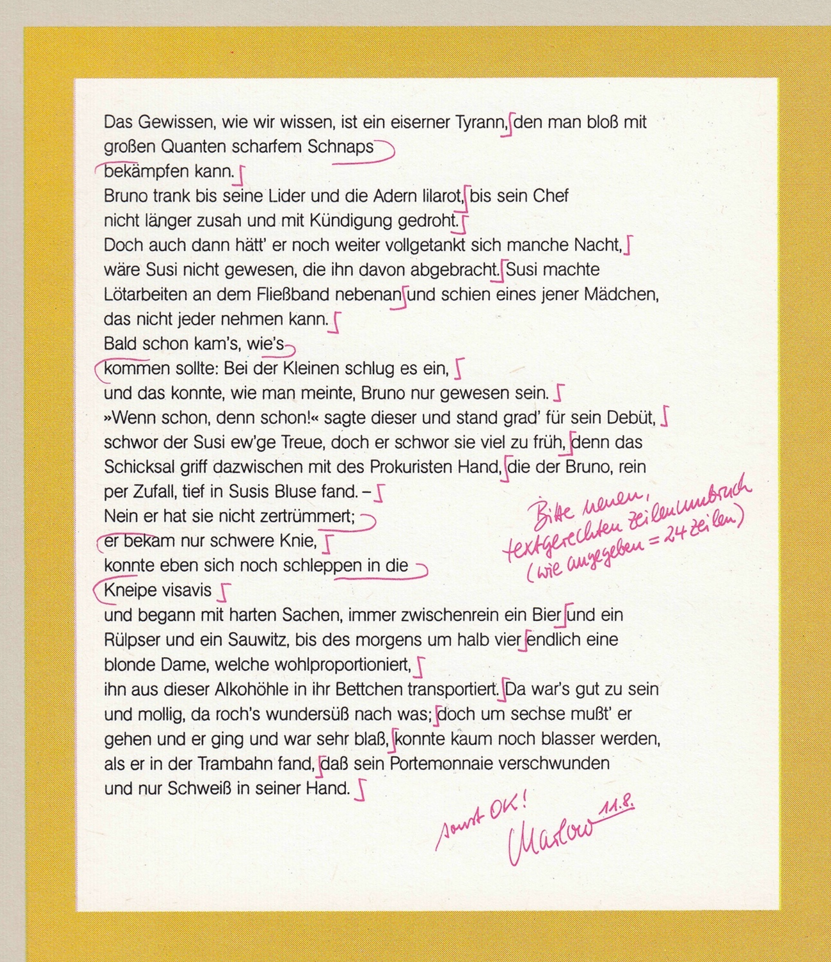
Anbaugebiete und Anbaubezirke	[illegible]	Wein in Qualitätssiegel	Auserlesene Weine	Name d. Weingutes
[illegible]	[illegible]	würzig	würzig	Meierhofer
Franken	mundig	voll	lieblich herb	Garber
[illegible]	[illegible]	[illegible]	rein, klar	Seelbach
Bernkastel	trocken	würzig mild	unmöglich	Fister
Burgenland i. Ö.	honigsüß	sauer	charaktervoll	Pallmoser
Baden	süffig	mundig	lieblich	Hörnbinger
Rheinpfalz	säuerlich	herb	trocken, derb	Spätzle
Gumpoldskirchen	lieblich u. voll	würzig u. mild	vollmundig	Ottobrecht

Als an jenem Freitagabend im November, kurz vor zehn, Bruno aus der Mutter schlüpfte, war kein einz'ger Stern zu sehn. Und so war sein sogenannter erster Lichtblick ziemlich matt (auch die alte Osrambirne schaffte nur noch neunzehn Watt). Trüb auch war'n des Alten Augen, den man aus der Kneipe rief, denn der Bruno war sein Siebtes das in dieser Stube schlief. Gramvoll auch des Milchmanns Miene (alle kannten den Bezug), als man morgens Brunos Mutter in das schwarze Auto trug. Allesamt im ganzen Hause, ob gebildet oder nicht, war'n betroffen von dem Falle, und das sah man am Gesicht.– Leider gab's am Montag Ärger: Die Bestattung war um drei, und zur selben Stunde spielte Deutschland gegen Uruguay. Gottseidank, die Unsern siegten, und der Bierkonsum der schwoll. Doch für Bruno blieb die Frage, wie zu Milch er kommen soll. Alle Weiber lamentierten: Um den Bruno sei es schad', aber keine wußte irgendeinen handgreiflichen Rat. Bis auf eine, welche selber schon ihr Viertes trug im Leib; diese nahm den armen Bruno, und das war des Milchmanns Weib. Diese brave Frau gebärte kurz darauf auch einen Sohn, und sie teilte ihre Brüste und gab jedem gleich davon. Bruno fand die Milchverteilung sowohl christlich als sozial, und das machte ihm die Meinung, diese Welt sei ideal. Jeder Mensch der offnen Blickes durch die Zeit geht, stimmt mit ein: Brunos Rechnung wird nicht aufgehn, und der Rest wird bitter sein – noch zwei Jahre

Niemand ist perfekt. Bei verschachtelten, komplexen Satzaufgaben kann es auch dem erfahrenen Setzer passieren, daß ein Textblock falsch plaziert, eine Linie vergessen wird

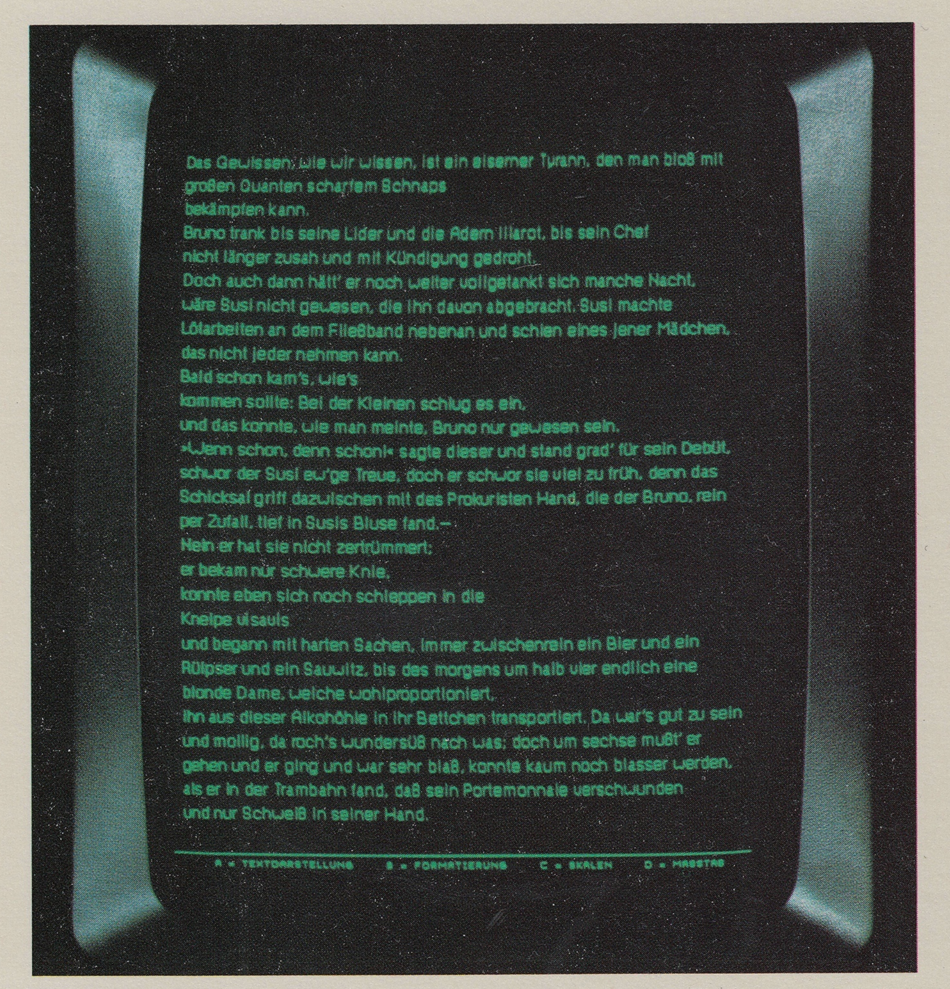


Fehler wie diese werden bei Einsatz des «sbs» sofort erkannt und bei ständiger Sichtkontrolle noch vor der ersten Belichtung mit geringstem Bedienungsaufwand korrigiert



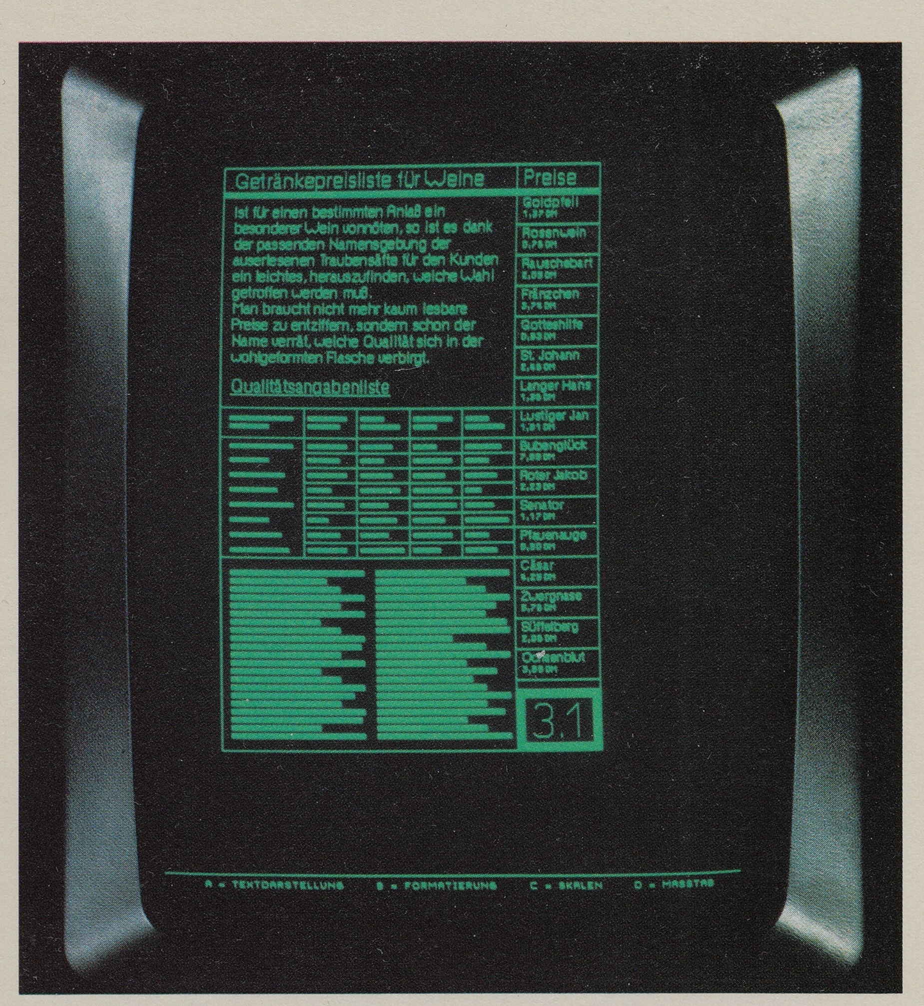
Das Gewissen, wie wir wissen, ist ein eiserner Tyrann, den man bloß mit großen Quanten scharfem Schnaps bekämpfen kann.
Bruno trank bis seine Lider und die Adern lilarot, bis sein Chef nicht länger zusah und mit Kündigung gedroht.
Doch auch dann hätt' er noch weiter vollgetankt sich manche Nacht, wäre Susi nicht gewesen, die ihn davon abgebracht. Susi machte Lötarbeiten an dem Fließband nebenan und schien eines jener Mädchen, das nicht jeder nehmen kann.
Bald schon kam's, wie's kommen sollte: Bei der Kleinen schlug es ein, und das konnte, wie man meinte, Bruno nur gewesen sein.
»Wenn schon, denn schon!« sagte dieser und stand grad' für sein Debüt, schwor der Susi ew'ge Treue, doch er schwor sie viel zu früh, denn das Schicksal griff dazwischen mit des Prokuristen Hand, die der Bruno, rein per Zufall, tief in Susis Bluse fand. –
Nein er hat sie nicht zertrümmert; er bekam nur schwere Knie, konnte eben sich noch schleppen in die Kneipe visavis
und begann mit harten Sachen, immer zwischenrein ein Bier und ein Rülpser und ein Sauwitz, bis des morgens um halb vier endlich eine blonde Dame, welche wohlproportioniert, ihn aus dieser Alkohöhle in ihr Bettchen transportiert. Da war's gut zu sein und mollig, da roch's wundersüß nach was; doch um sechse mußt' er gehen und er ging und war sehr blaß, konnte kaum noch blasser werden, als er in der Trambahn fand, daß sein Portemonnaie verschwunden und nur Schweiß in seiner Hand.

Flattersatz: Hohe Kunst der Typographie.
Rhythmisch gut gestufte Zeilenfolgen fordern ein geschultes Auge und direkte optische Kontrolle, um auf Anhieb zu gelingen

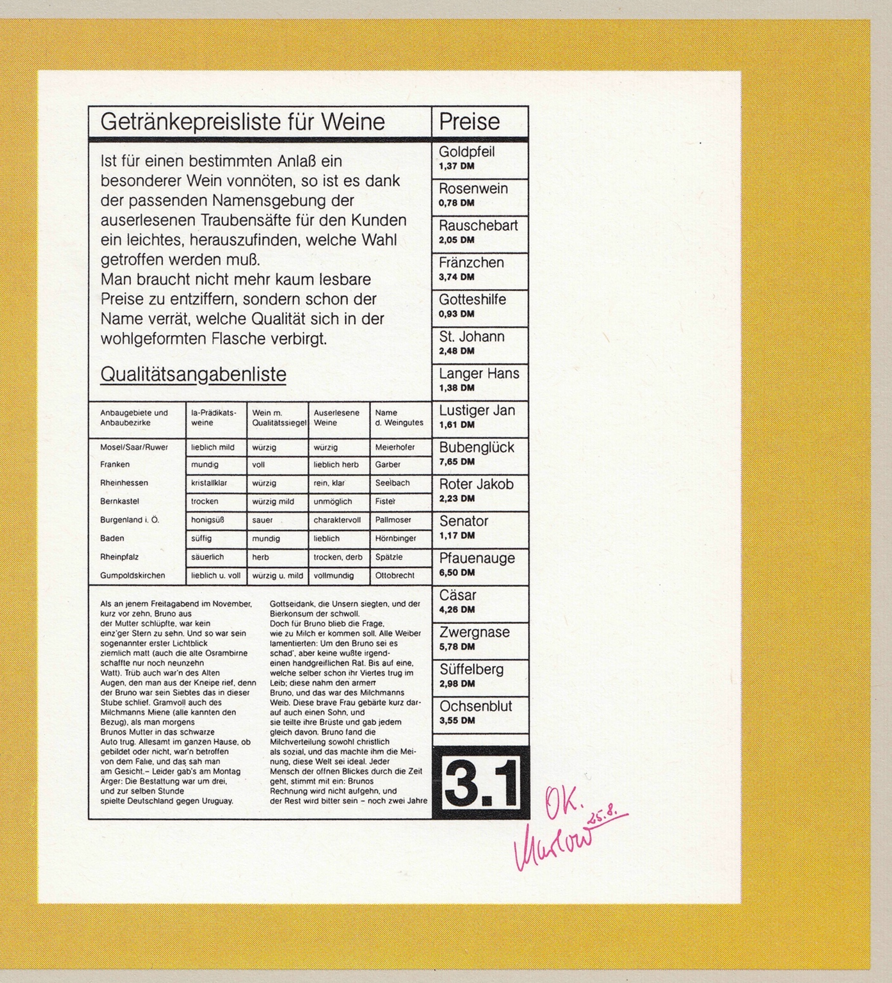


Mit «sbs 3001» sparen Sie Zeit und Geld. Zeit, weil Sie ohne Zwischenbelichtung direkt das korrekte Ergebnis erzielen. Geld, weil Sie auf diese Weise teures Filmmaterial einsparen

SBS = SICHERHEIT BEIM SATZ



Korrigierter Bildschirmtext.
Alle auf Seite 5 angegebenen Korrekturen sind behoben



Getränkepreisliste für Weine	Preise
Ist für einen bestimmten Anlaß ein besonderer Wein vonnöten, so ist es dank der passenden Namensgebung der auserlesenen Traubensäfte für den Kunden ein leichtes, herauszufinden, welche Wahl getroffen werden muß. Man braucht nicht mehr kaum lesbare Preise zu entziffern, sondern schon der Name verrät, welche Qualität sich in der wohlgeformten Flasche verbirgt.	Goldpfeil 1,37 DM; Rosenwein 0,78 DM; Rauschebart 2,05 DM; Fränzchen 3,74 DM; Gotteshilfe 0,93 DM; St. Johann 2,48 DM; Langer Hans 1,38 DM

Qualitätsangabenliste

Anbaugebiete und Anbaubezirke	Ia-Prädikats-weine	Wein m. Qualitätssiegel	Auserlesene Weine	Name d. Weingutes
Mosel/Saar/Ruwer	lieblich mild	würzig	würzig	Meierhofer
Franken	mundig	voll	lieblich herb	Garber
Rheinhessen	kristallklar	würzig	rein, klar	Seelbach
Bernkastel	trocken	würzig mild	unmöglich	Fister
Burgenland i. Ö.	honigsüß	sauer	charaktervoll	Pallmoser
Baden	süffig	mundig	lieblich	Hörnbinger
Rheinpfalz	säuerlich	herb	trocken, derb	Spätzle
Gumpoldskirchen	lieblich u. voll	würzig u. mild	vollmundig	Ottobrecht

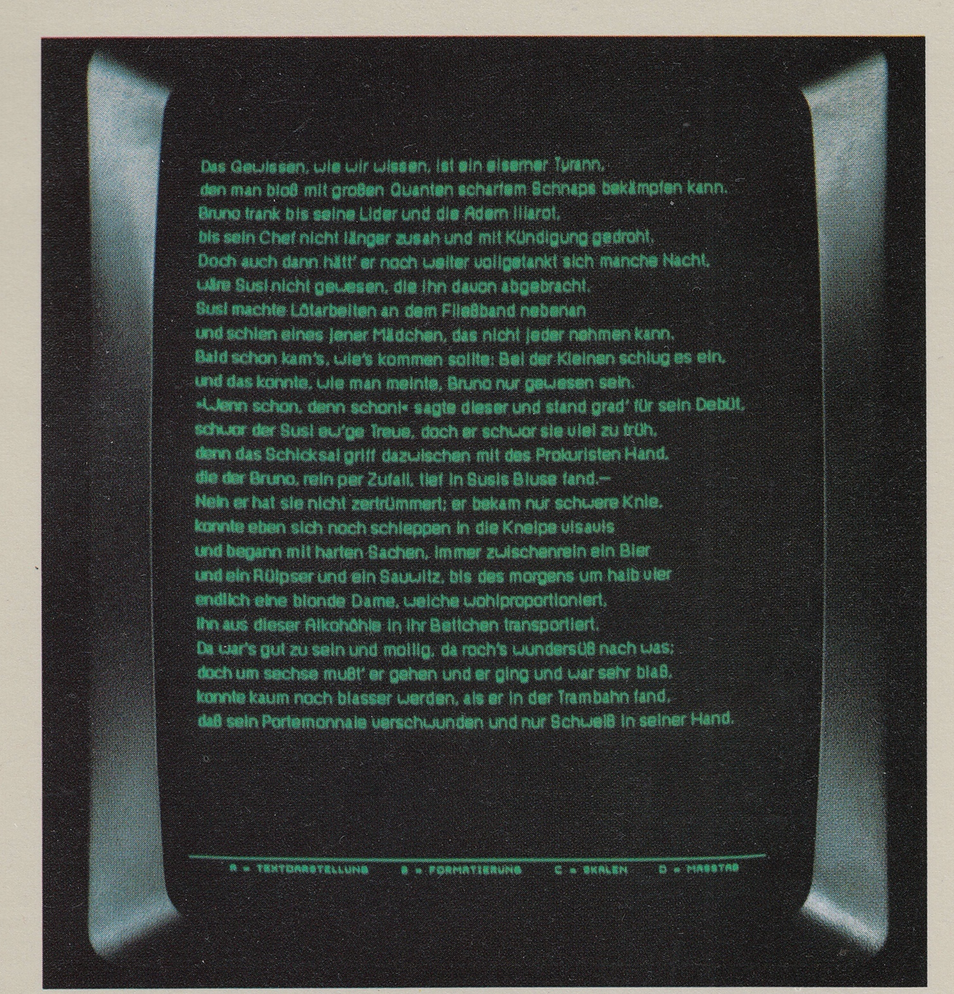
Preise
Lustiger Jan 1,61 DM
Bubenglück 7,65 DM
Roter Jakob 2,23 DM
Senator 1,17 DM
Pfauenauge 6,50 DM
Cäsar 4,26 DM
Zwergnase 5,78 DM
Süffelberg 2,98 DM
Ochsenblut 3,55 DM

Als an jenem Freitagabend im November, kurz vor zehn, Bruno aus der Mutter schlüpfte, war kein einz'ger Stern zu sehn. Und so war sein sogenannter erster Lichtblick ziemlich matt (auch die alte Osrambirne schaffte nur noch neunzehn Watt). Trüb auch war'n des Alten Augen, den man aus der Kneipe rief, denn der Bruno war sein Siebtes das in dieser Stube schlief. Gramvoll auch des Milchmanns Miene (alle kannten den Bezug), als man morgens Brunos Mutter in das schwarze Auto trug. Allesamt im ganzen Hause, ob gebildet oder nicht, war'n betroffen von dem Falle, und das sah man am Gesicht.– Leider gab's am Montag Ärger: Die Bestattung war um drei, und zur selben Stunde spielte Deutschland gegen Uruguay.

Gottseidank, die Unsern siegten, und der Bierkonsum der schwoll. Doch für Bruno blieb die Frage, wie zu Milch er kommen soll. Alle Weiber lamentierten: Um den Bruno sei es schad', aber keine wußte irgend-einen handgreiflichen Rat. Bis auf eine, welche selber schon ihr Viertes trug im Leib; diese nahm den armen Bruno, und das war des Milchmanns Weib. Diese brave Frau gebärte kurz darauf auch einen Sohn, und sie teilte ihre Brüste und gab jedem gleich davon. Bruno fand die Milchverteilung sowohl christlich als sozial, und das machte ihm die Meinung, diese Welt sei ideal. Jeder Mensch der offnen Blickes durch die Zeit geht, stimmt mit ein: Brunos Rechnung wird nicht aufgehn, und der Rest wird bitter sein – noch zwei Jahre

3.1

Korrekter Satzabzug

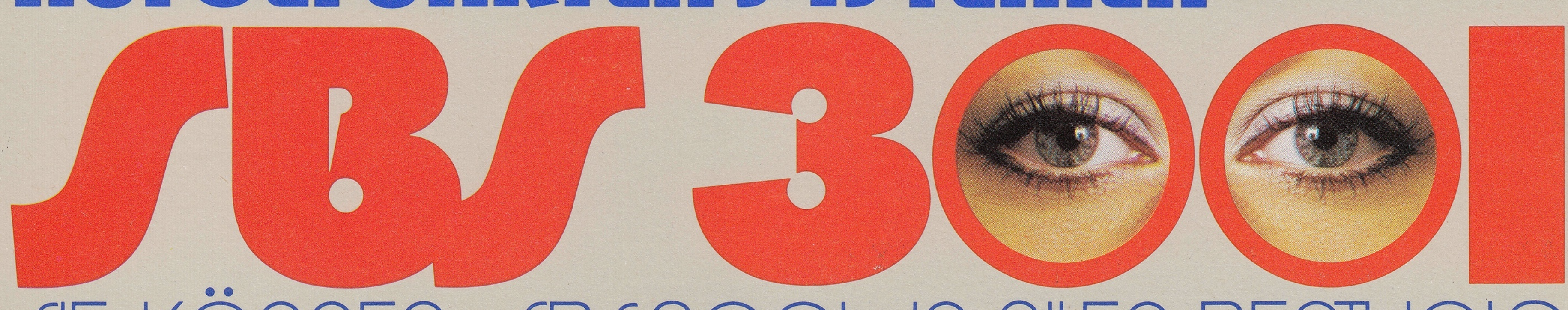


Korrigierter Bildschirmtext
mit textgerechtem Zeilenumbruch

Das Gewissen, wie wir wissen, ist ein eiserner Tyrann,
den man bloß mit großen Quanten scharfem Schnaps bekämpfen kann.
Bruno trank bis seine Lider und die Adern lilarot,
bis sein Chef nicht länger zusah und mit Kündigung gedroht.
Doch auch dann hätt' er noch weiter vollgetankt sich manche Nacht,
wäre Susi nicht gewesen, die ihn davon abgebracht.
Susi machte Lötarbeiten an dem Fließband nebenan
und schien eines jener Mädchen, das nicht jeder nehmen kann.
Bald schon kam's, wie's kommen sollte: Bei der Kleinen schlug es ein,
und das konnte, wie man meinte, Bruno nur gewesen sein.
»Wenn schon, denn schon!« sagte dieser und stand grad' für sein Debüt,
schwor der Susi ew'ge Treue, doch er schwor sie viel zu früh,
denn das Schicksal griff dazwischen mit des Prokuristen Hand,
die der Bruno, rein per Zufall, tief in Susis Bluse fand. –
Nein er hat sie nicht zertrümmert; er bekam nur schwere Knie,
konnte eben sich noch schleppen in die Kneipe visavis
und begann mit harten Sachen, immer zwischenrein ein Bier
und ein Rülpser und ein Sauwitz, bis des morgens um halb vier
endlich eine blonde Dame, welche wohlproportioniert,
ihn aus dieser Alkohöhle in ihr Bettchen transportiert.
Da war's gut zu sein und mollig, da roch's wundersüß nach was;
doch um sechse mußt' er gehen und er ging und war sehr blaß,
konnte kaum noch blasser werden, als er in der Trambahn fand,
daß sein Portemonnaie verschwunden und nur Schweiß in seiner Hand.

Korrekter Satzabzug

KOMPATIBEL MIT ALLEN IM COUPON AUFGEFÜHRTEN SYSTEMEN



SIE KÖNNEN <SBS 3001> IN ALLEN BERTHOLD-FOTOSATZZENTREN, SOWIE IN WIEN UND ZÜRICH IN DER ANWENDUNG BEURTEILEN!

Adressen der Berthold-Fotosatz-Zentren in:

Berlin
Teltowkanalstraße 1-4
D-1000 Berlin 46
Tel. (030) 77 95-1
Telex 184 271

Frankfurt
Lyoner Straße 11 a
D-6000 Frankfurt-Niederrad
Tel. (0611) 66 68 31-34
Telex 411 373

München
Mehlbeerenstraße 2
D-8021 Taufkirchen
Tel. (089) 61 10 31
Telex 5 29 610

Wien
Gumpendorfer Straße 65
A-1061 Wien
Tel. (0222) 57 36 49-1
Telex 111 457

Düsseldorf
Wanheimer Straße 30
D-4000 Düsseldorf 30
Tel. (0211) 42 45 63-67
Telex 8 586 447

Hamburg
Danziger Straße 14-16
D-2000 Hamburg 1
Tel. (040) 2 80 24 44
Telex 2 161 095

Stuttgart
Höhenstraße 21
D-7012 Fellbach
Tel. (0711) 52 30 71
Telex 7 254 552

Zürich
Grubenstraße 45
CH-8045 Zürich
Tel. (01) 35 03 55
Telex 54645

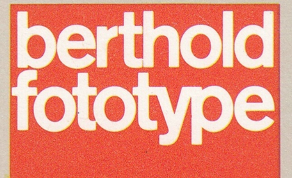
Sagen Sie uns mit beiliegender Antwortkarte oder mit diesem Coupon über welche Gerätekombination Sie informiert werden möchten.

ICH MÖCHTE MEHR ÜBER «BERTHOLD SBS 3001» WISSEN UND ERBITTE WEITERES INFORMATIONSMATERIAL ÜBER:

Zutreffendes bitte ankreuzen

- ○ berthold ads 3000 + berthold sbs 3001
- ○ berthold acs 3200 + berthold sbs 3001
- ○ berthold cps 2000 + berthold sbs 3001
- ○ berthold cps 2001 + berthold sbs 3001
- ○ berthold cps 1000 + berthold sbs 3001

Datum Unterschrift



H. Berthold AG
Teltowkanalstraße 1-4
D-1000 Berlin 46
Telefon (030) 77 95-1, Telex 184 271

Technische Änderungen vorbehalten
Printed in Western Germany
649 5 241.1

BERTHOLD INFORMIERT ÜBER SBS

H. BERTHOLD AG
TELTOWKANALSTRASSE 1-4
D-1000 BERLIN 46
TELEFON (030) 77 95-1
TELEX 184 271

H. BERTHOLD GES.M.B.H.
GUMPENDORFER STRASSE 65
A-1061 WIEN
TELEFON (0222) 57 36 49-1
TELEX 111 457

Guten Tag,

mit dem heutigen Schreiben möchten wir auf die Vorteile des neuen Berthold-Seitenbildschirms aufmerksam machen. In der beiliegenden Produktinformation haben wir in Praxisbeispielen verdeutlicht, wie der «sbs» rationalisierend für Ihre Satzproduktion eingesetzt werden kann.

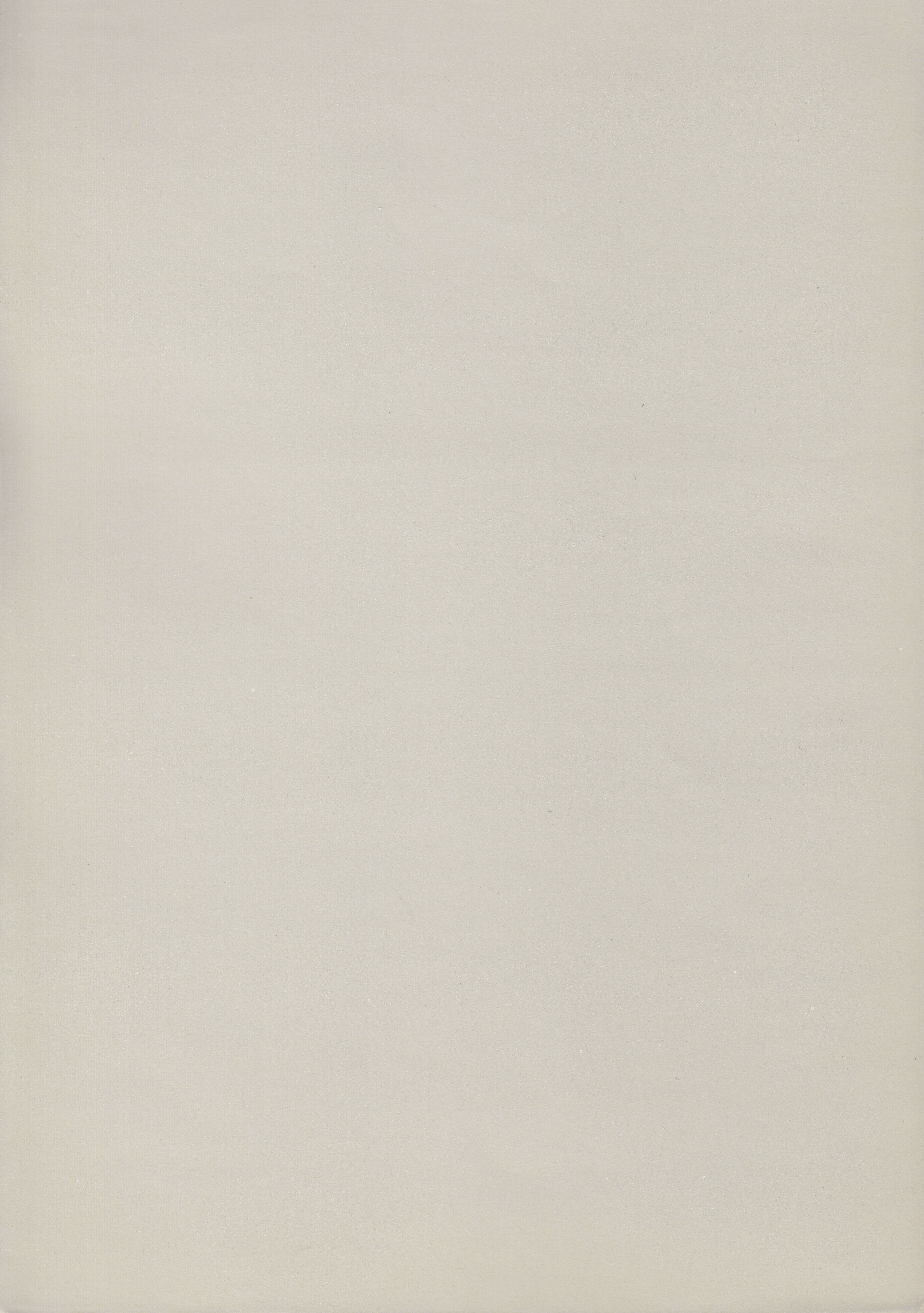
Den «sbs» nehmen wir gleichzeitig zum Anlaß, auf einige, auch für Sie bedeutsame Aspekte der Berthold-Produkt-Philosophie hinzuweisen. Wer sich für ein Berthold-System entscheidet, investiert zukunftssicher, weil neue Systeme und neue Peripherie (wie z. B. «sbs») die bewährten Systeme durch ihre grundsätzliche Kompatibilität aufwerten und nicht – wie oft üblich – abwerten.

Ein typisches Beispiel kundenorientierter Kompatibilität:
wer vor 16 Jahren für seine erste «diatronic» (dc 3) eine Schriftscheibe gekauft hat, kann diesen gleichen Schriftträger ohne jede Einschränkung für sein Berthold-System neuester Bauart einsetzen. Wo gibt es das sonst noch?

Wir würden uns freuen, von Ihnen zu hören und verbleiben
mit freundlichen Grüßen

H. Berthold AG

Dietmar Berger
Produktgruppenleiter



BERTHOLD
VOM 11.-19. SEPTEMBER 1980
IN BIRMINGHAM AUF DER

IPEX '80

AUSSTELLUNGSCENTER, HALLE 6

Wichtige Information!

Auf der **IPEX'80**, der internationalen Fachmesse für die Druckindustrie und deren Zulieferer, präsentiert die **H. Berthold AG** im **Ausstellungscenter Halle 6** der Heidelberg Graphic Equipment Ltd. das folgende Programm:

berthold tps 6000
Das neue Text-Produktions-System: ein nach ergonomischen Grundsätzen konzipierter Texterfassungsplatz mit höhenverstellbarer und versenkbarer Tastatur sowie frei beweglichem Bildschirm

berthold tpu 3607
Die neue Text-Photo-Unit: der schnelle Präzisionsbelichter für den Qualitäts-Mengensatz und wissenschaftlichen Werksatz mit drei Eingängen für serielle Daten und einem Eingang für parallele Daten

berthold fps 2000
Das Formular-Produktions-System: ein Kompaktsystem mit ausgefeiltem Linienprogramm und vielen Arbeitshilfen, speziell für den Formularsatz

berthold sbs 3001
Der Seitenbildschirm für die positions-, schriftgrößen- und breitenproportionale Darstellung von Schrift und Linie

berthold ads 3000
Das universelle Akzidenz-Dialog-System, erfolgreiche „Nummer 1" in Deutschlands Setzereien

berthold apu 3608
Der zuverlässige Präzisionsbelichter mit integrierter Liniereinrichtung und über 800 Schriftgrößen in allen Maßsystemen

berthold acs 3200
Das Akzidenz-Compakt-System mit hohem Bedienungskomfort auf der Basis von «berthold ads 3000» und «berthold apu 3608»

berthold cps 2000
Das wirtschaftliche Compakt-Produktions-System für alle Satzaufgaben in kleinen und mittelgroßen Betrieben

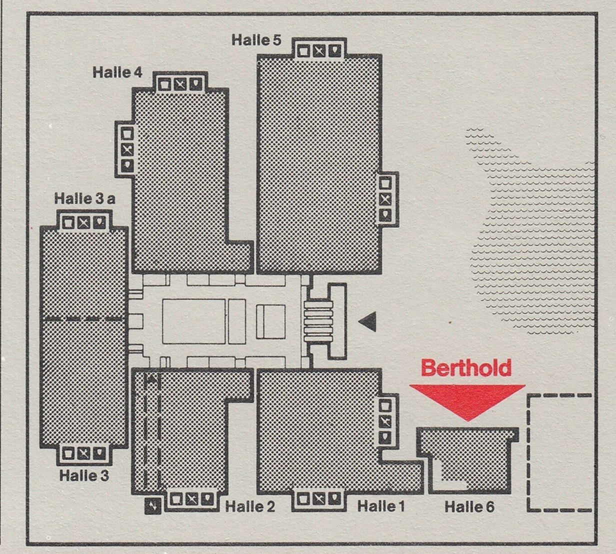
berthold cps 2001
Der zweite Erfassungsplatz zur «berthold cps 2000» für eine bessere Ausnutzung der Kompaktanlage

berthold diatext vario
Berthold's kleinste Fotosetzmaschine für den Mengensatz mit Eingabe- und Belichterteil als kompakter Einheit

berthold ndr 1600
Der Nadeldrucker zum Ausdrucken aller Bildschirmformulare in Bildschirmanordnung

berthold wp interface
Für die Umwandlung von Bürotextdaten in Fotosatz; mit Modem für die Datenfernübertragung

Und hier erreichen Sie uns:



Die Berthold + Güttinger-Satz-Systeme werden gleich neben dem Berthold-Stand in Halle 6 zusammengefaßt präsentiert:

berthold gsa 789
Der CRT-Belichter mit Disketten-Doppellaufwerk und 5,2 MB-Festplatte, Steuerrechner, 64 KB-Arbeitsspeicher und Bildschirm-Bedienungskonsole

berthold gsa 762
Das Satzrechner- und Korrektursystem mit den vielseitigen Einsatzmöglichkeiten

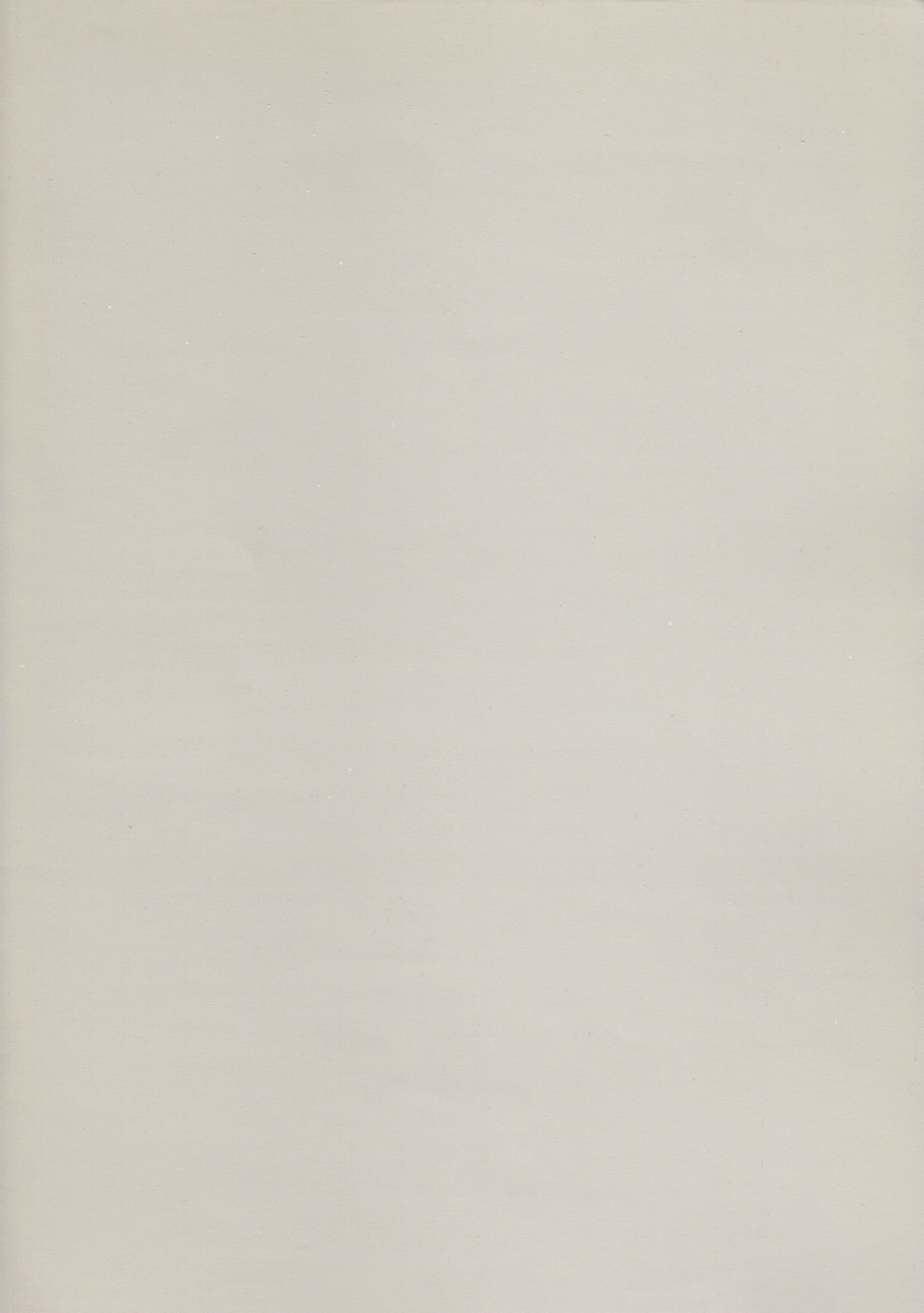
berthold gsa 780
Der System-Computer für zentrale Datenverwaltung und branchenorientiertes File-Management mit ausbaufähigen Massenspeichern und druckender Bedienungskonsole

berthold gsa 782
Das Bildschirmgerät zum Direktanschluß an «berthold gsa 780» mit eigenem Satzrechner für wiederausschließende Korrektur und Umbruch

berthold gsa 771
Der Endlostaster für die Systeme «berthold gsa 762» und «berthold gsa 780» mit dem 40-Zeichen-Display

berthold gsa 733
Der Typenraddrucker mit gestochener Ausgabequalität und hoher Leistung

WIR LADEN SIE HERZLICH EIN!



ICH MÖCHTE MEHR ÜBER «BERTHOLD SBS 3001» WISSEN UND ERBITTE WEITERES INFORMATIONSMATERIAL ÜBER:

Zutreffendes bitte ankreuzen

- ○ berthold ads 3000 + berthold sbs 3001
- ○ berthold acs 3200 + berthold sbs 3001
- ○ berthold cps 2000 + berthold sbs 3001
- ○ berthold cps 2001 + berthold sbs 3001
- ○ berthold cps 1000 + berthold sbs 3001

Datum Unterschrift

Absender:

bitte
freimachen

H. Berthold AG
Abteilung 386
Teltowkanalstr. 1-4

1000 Berlin 46